



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
Agenzia provinciale per gli Appalti e Contratti

Azienda Provinciale  per i Servizi Sanitari
Provincia Autonoma di Trento



Servizio Procedure di Gara e Contratti
Via Degasperi, 79 - 38123 Trento
tel. 0461.904004 - fax 0461.604977
servizio.gare@pec.apss.tn.it

SITO INTERNET

Prot. n. 0092225

Class. 18.5.4

Fasc. 1 - 2016

Oggetto: Procedura aperta per l'affidamento dei servizi di Sanificazione ordinaria e periodica e smaltimento rifiuti delle APSP "Villa San Lorenzo" di Storo, "Rosa dei venti" di Borgo Chiese e "Padre Odone Nicolini" di Pieve di Bono-Prezzo.

CIG: 66843915F3

NOTA DI CHIARIMENTO

A seguito delle richieste di chiarimenti formulate dai concorrenti interessati a partecipare alla gara in oggetto si precisa quanto segue:

Quesito 1

Circa la compilazione del DGUE la presente per chiedere cortesemente:

- se l'appalto in oggetto deve considerarsi riservato ai fini della compilazione della parte II lett. A (cfr. nota 8).
- se è necessario compilare la voce "se pertinente: l'operatore economico è iscritto in un elenco ufficiale degli operatori economici riconosciuti.... O prequalificazione)?" ? Se sì, si chiede di specificare cosa dover inserire nelle successive lettere a), b), c), d) ed e).
- Se è necessario produrre un altro DGUE qualora si debba inserire più di 1 persona nei campi di cui al capitolo B (informazioni sui rappresentanti dell'operatore economico).

Risposta

- l'appalto non è riservato;
- alla prima domanda dovrà barrarsi la casella "non pertinente", ragion per cui ai successivi quesiti da a) ad e) non si dovrà rispondere;
- in caso di pluralità di rappresentanti non deve essere prodotto un ulteriore DGUE; sarà sufficiente rinviare ad un documento allegato in cui riportare tutte le informazioni richieste dal DGUE relativamente ai rappresentanti.

Quesito 2

Chiediamo cortesemente conferma circa l'intestazione della cauzione provvisoria che contrariamente a quanto indicato per le dichiarazioni bancarie deve essere intestata a APSP Villa San Lorenzo di Storo (punto 4.3 della documentazione amministrativa).

Risposta

Si conferma quanto riportato nel bando di gara.

Quesito 3

Con riferimento ai documenti pubblicati relativi alle superfici si rilevano alcune apparenti difetti di coordinamento; si trasmette pertanto, nel massimo spirito collaborativo, un riepilogo a titolo indicativo degli elementi da chiarire:

- 3.1. Dal raffronto tra allegato "7.9_all.9_csa-superfici_Pieve" e le relative colonne (n.5 e n.9) del riepilogo complessivo "7.2_all.2_csa-tipologiafrequenze":
 - a) Nel file "7.9_all.9_csa-superfici_Pieve" all'identificativo 22 piano terra è indicata una superficie di 107 mq "aree esterne alto utilizzo" nella categoria 18A mentre nel file allegato "7.2_all.2_csa-tipologiafrequenze" la colonna n.5 è vuota. L'intervento ordinario non dovrebbe essere come indicato a pag.10 dell'allegato 1 del CSA?
 - b) Nel file "7.9_all.9_csa-superfici_Pieve" all'identificativo 157 e 253 è indicata una superficie complessiva di 19,2 mq "deposito alto utilizzo" nella categoria 6a mentre nel file allegato "7.2_all.2_csa-tipologiafrequenze" la colonna n.9 è vuota. L'intervento periodico non dovrebbe essere semestrale come indicato a pag.12 dell'allegato 1 del CSA?
 - c) Nel file "7.9_all.9_csa-superfici_Pieve" all'identificativo 007 piano terra è indicata una superficie di 17 mq "ufficio animazione" nella categoria 5c mentre nel file allegato "7.2_all.2_csa-tipologiafrequenze" le colonne 5-9 sono vuote. Si chiede conferma che la categoria corretta da attribuire è la 1 "uffici".
- 3.2. Dal raffronto tra allegato "7.8_all.8_csa-superfici_BorgoChiese" e le relative colonne (n.4 e n.8) del riepilogo complessivo "7.2_all.2_csa-tipologiafrequenze":
 - a) Nel file "7.8_all.8_csa-superfici_BorgoChiese" la somma degli identificativi del blocco B 001+002+031 e del blocco A 024 porta ad una superficie di 221,26 mq "atri, scale, corridoi secondari" nella categoria 3b mentre nel file allegato "7.2_all.2_csa-tipologiafrequenze" la colonna n.8 delle periodiche riporta una superficie complessiva calcolata con un intervento trimestrale (fattore x4). L'intervento periodico non dovrebbe essere semestrale (fattore annuo x2) come indicato a pag.12 dell'allegato 1 del CSA?
 - b) Nel file "7.8_all.8_csa-superfici_BorgoChiese" all'identificativo 114 è indicata una superficie complessiva di 13,2 mq "camera mortuaria" nella categoria 15 mentre nel file allegato "7.2_all.2_csa-tipologiafrequenze" la colonna n.8 è vuota. Non è richiesto nessun intervento periodico?
- 3.3. Dal raffronto tra allegato "7.7_all.7_csa-superfici_Storo" e le relative colonne (n.3 e n.7) del riepilogo complessivo "7.2_all.2_csa-tipologiafrequenze":
 - a) Nel file "7.7_all.7_csa-superfici_Storo" all'identificativo 244 è indicata una superficie di 4,04mq "ascensore" nella categoria 2a mentre nel file allegato "7.2_all.2_csa-tipologiafrequenze" le colonne di competenza (n.3 e n.7) sono vuote. Si chiede di chiarire se si tratta di un'errata attribuzione della "Categoria", oppure rettifica.
 - b) Nel file "7.7_all.7_csa-superfici_Storo" all'identificativo 103 è indicata una superficie di 4,04mq "ascensore" nella categoria 17 mentre nel file allegato "7.2_all.2_csa-tipologiafrequenze" le colonne di competenza (n.3 e n.7) sono vuote. Si chiede di chiarire se si tratta di un'errata attribuzione della "Categoria", oppure rettifica.
 - c) Nel file "7.7_all.7_csa-superfici_Storo" agli identificativi 107-108-109-110 è indicata una superficie "locali cura della persona a basso utilizzo" nella categoria 16b mentre nel file allegato "7.2_all.2_csa-tipologiafrequenze" le colonne di competenza (n.3 e n.7) sono vuote. Si chiede di chiarire se si tratta di un'errata attribuzione della "Categoria", oppure rettifica.
 - d) Nel file "7.7_all.7_csa-superfici_Storo" all'identificativo 120 è indicata una superficie di 48,4mq "cappella" nella categoria 13 mentre nel file allegato "7.2_all.2_csa-tipologiafrequenze" le colonne di competenza (n.3 e n.7) sono vuote. Si chiede di chiarire se si tratta di un'errata attribuzione della "Categoria", oppure rettifica.

- e) Nel file "7.7_all.7_csa-superfici_Storo" agli identificativi 129-130-131 è indicata una superficie "ambulatori frequente utilizzo" nella categoria 12a mentre nel file allegato "7.2_all.2_csa-tipologiafrequenze" le colonne di competenza (n.3 e n.7) sono vuote. Si chiede di chiarire se si tratta di un'errata attribuzione della "Categoria", oppure rettifica.
 - f) Nel file allegato "7.2_all.2_csa-tipologiafrequenze" le colonne di n.3 e n.7 della categoria 7b riportano dei valori, mentre nel file ""7.7_all.7_csa-superfici_Storo" non sono presenti superfici identificate nella categoria 7a. Si chiede di chiarire se si tratta di un'errata attribuzione della "Categoria", oppure rettifica.
 - g) In generale, non trovando alcune corrispondenze tra il documento "7.7_all.7_csa-superfici_Storo" ed il riepilogo si chiede di chiarire se si può far riferimento esclusivamente ai valori riportati nel file di riepilogo (eventualmente rettificato) "7.2_all.2_csa-tipologiafrequenze". Gli stessi valori (eventualmente rettificati) saranno riportati nel modulo 1 e 2 allegati all'offerta economica.
- 3.4. In riferimento all'allegato H relativo al personale attualmente impiegato si chiede di chiarire:
- a) L'annotazione per l'edificio Pieve di Bono "anche lavanderia" e "anche altre strutture" indica che l'attività svolta dall'addetto computata nel monte ore settimanale riportato comprende anche attività/sedi non oggetto dell'appalto? In caso affermativo si chiedono indicazioni in merito al monte ore settimanale/addetto effettivamente dedicato all'appalto.
 - b) Con riferimento al quesito/risposta 3.f, le tre unità addette alle prestazioni periodiche per l'APSS di Storo sono addetti ulteriori e diversi da quelli indicati nell'elenco?
 - c) Con riferimento:
 - 1. all'anagrafica "C.E. 27.9.1966" si chiede l'indicazione del monte ore e di quale sostituzione si tratta.
 - 2. all'anagrafica "G.AM. 22.1.1957" si chiede l'indicazione del livello.

Risposta

Innanzitutto si porta a conoscenza che si è provveduto, sulla scorta delle osservazioni di cui al presente quesito e delle conseguenti rettifiche apportate, a pubblicare una nuova versione dell'allegato n. 2 al Capitolato Speciale d'Appalto, in cui i dati modificati sono riportati con colore rosso. Le ditte interessate devono fare pertanto esclusivo riferimento a detto allegato n. 2 al CSA corretto e denominato "CORRETTO_7.2_all.2_csa-tipologiafrequenze". Le risposte al quesito sono le seguenti:

- 3.1.a) *Erroneamente non è stato indicato, nella colonna 5 del file "7.2_all.2_csa-tipologiafrequenze", il valore di mq 856, che deve pertanto essere considerato nella categoria 18A. Si veda il file "CORRETTO_7.2_all.2_csa-tipologiafrequenze".*
- 3.1.b) *Erroneamente non è stato indicato, nella colonna 9 del file "7.2_all.2_csa-tipologiafrequenze", il valore delle pulizie periodiche pari a mq 38,40, che deve pertanto essere considerato nella categoria 6a colonna 9. Si veda il file "CORRETTO_7.2_all.2_csa-tipologiafrequenze".*
- 3.1.c) *Nel file "7.9_all.9_csa-superfici_Pieve" indicativo 007 piano terra è stata indicata la categoria 5C anziché 1, comunque il valore è stato correttamente conteggiato nel file "CORRETTO_7.2_all.2_csa-tipologiafrequenze" nella categoria 1.*
- 3.2.a) *Si conferma che l'intervento periodico è semestrale. Si veda il file "CORRETTO_7.2_all.2_csa-tipologiafrequenze".*
- 3.2.b) *Si conferma che non è richiesto alcun intervento periodico.*
- 3.3.a) *Si conferma che non è richiesto alcun intervento periodico.*
- 3.3.b) *Si conferma che non è richiesto alcun intervento periodico.*
- 3.3.c) *Erroneamente nel file "7.7_all.7_csa-superfici_Storo" agli indicativi 107-108-109-110 è stata attribuita la categoria 16b invece del 16a. Si veda il file "CORRETTO_7.2_all.2_csa-tipologiafrequenze".*

- 3.3.d) *Erroneamente nel file "7.2_all.2_csa-tipologiafrequenze" le caselle 3 e 7 sono vuote per identificativo 120. Si conferma la n. 3 vuota, mentre la n.7 è stata corretta. Si veda il file "CORRETTO_7.2_all.2_csa-tipologiafrequenze".*
- 3.3.e) *Erroneamente nel file "7.2_all.2_csa-tipologiafrequenze" le caselle 3 e 7 sono vuote per identificativi 129-130-131. Si conferma la n. 3 vuota, mentre la n. 7 è stata corretta. Si veda il file "CORRETTO_7.2_all.2_csa-tipologiafrequenze".*
- 3.3.f) *Nel file "7.2_all.2_csa-tipologiafrequenze" la casella 3 per categoria 7A rimane vuota mentre la casella n. 7 è stata corretta. Si veda il file "CORRETTO_7.2_all.2_csa-tipologiafrequenze".*
- 3.3.g) *Si conferma di aver rettificato il file "CORRETTO_7.2_all.2_csa-tipologiafrequenze" che viene pubblicato.*
- 3.4.a) *Per quanto riguarda l'edificio di Pieve di Bono si precisa che il dipendente identificato con F.PT. si occupa della sanificazione per 19 ore, il dipendente identificato con M.PCM. si occupa della sanificazione per 21 ore, il dipendente identificato con B.N. si occupa della sanificazione per 15 ore e il dipendente identificato con C.L. si occupa della sanificazione per 5,5 ore.*
- 3.4.b) *Si precisa che dette unità sono ricomprese nell'elenco.*
- 3.4.c) *1. l'anagrafica "C.E. 27.9.1966" svolge per il servizio in questione un totale di 5 ore settimanali per sostituzioni di malattie, ferie, permessi delle altre componenti della squadra.
2. l'anagrafica "G.AM. 22.1.1957" è da considerarsi un errore materiale, in quanto la dipendente è assunta, come specificato, tramite Progettone Sociale, pertanto le ore svolte dalla stessa (nonostante la sua sede di lavoro sia l'Apsp Villa San Lorenzo) non vanno considerate nella turnistica utile ai fini dello svolgimento del servizio.*

Quesito 4

Nel PASSOE devono essere inseriti anche soggetti cessati dalla carica nell'anno antecedente la data di pubblicazione del bando?

Risposta

Sì.

Quesito 5

Si chiede alla S.V. di voler specificare il beneficiario della cauzione provvisoria di gara di cui all'art. 4.3 del Bando Integrale.

Risposta

Si rinvia al sopra riportato quesito n. 2 e relativa risposta.

Quesito 6

Con riferimento alla procedura di gara indicata in oggetto, si richiedono le planimetrie delle strutture necessarie alla predisposizione dell'offerta tecnica.

Risposta

Le planimetrie sono già disponibili sulla pagina web dedicata alla procedura di gara. Si tenga conto di quanto precisato nella risposta al precedente quesito n. 3.

Quesito 7

La presente per segnalare che, ad oggi, non è possibile generare il modello di pagamento del contributo ANAC in quanto appare il seguente messaggio di errore:

"[50002] Il codice inserito è valido ma non è attualmente disponibile per il pagamento. È opportuno contattare la stazione appaltante".

Si chiedono indicazioni in merito a come poter procedere al fine di non essere esclusi dalla procedura.

Risposta

Il RUP ha provveduto al perfezionamento del CIG, ragion per cui dalla giornata odierna (28/06/2016) è possibile procedere alla creazione del PASSOE e al pagamento del contributo ANAC.

Quesito 8

Il punto 6) del bando di gara, nell'ammettere il subappalto, al primo comma disciplina le modalità di effettuazione dello stesso, al secondo comma stabilisce testualmente che non è richiesta l'individuazione nominativa dei subappaltatori né la presentazione di ulteriore documentazione.

Detta previsione appare in contrasto con quanto oggi stabilisce in tema di subappalto l'art. 105, comma sesto, del D.Lgs. n. 50/2016, entrato in vigore prima della pubblicazione della presente procedura di gara, che impone l'indicazione preventiva di una terna di subappaltatori.

Si chiede quindi di confermare al tema in argomento l'applicabilità dell'art. 26 della Legge Prov. n. 2/2016 e, per converso, la non applicabilità dell'art. 105 del D.Lgs. n. 50/2016.

Risposta

Nella predisposizione della documentazione di gara e dell'offerta ci si deve attenere alla disciplina di cui alla "lex specialis" che, nello specifico tema del subappalto, si presenta particolarmente chiara e puntuale, in linea col dettato della LP 2/2016. La normativa nazionale, contenuta nel DLgs 50/2016, viene applicata ad integrazione e completamento della disciplina di gara nei casi in cui viene espressamente richiamata all'interno del Bando di gara. Si precisa, inoltre, che i riferimenti al D.Lgs. 163/2006 presenti nell'art. 17 (ed anche nell'art. 16) del Capitolato Speciale d'Appalto si intendono superati dalla sopravvenuta normativa.

Si informa che alle ulteriori richieste di chiarimenti formulate si riscontrerà non appena ottenute le necessarie informazioni dal Responsabile Unico del Procedimento o gli opportuni approfondimenti del caso.

IL DIRIGENTE del SPGC - APSS

– dott. Luciano Bocchi –

In nome e per conto di APAC

ex convenzione di data 28/10/2015